

# HAPPY

Обемен дозатор  
за свине



Лидер в системите за  
хранене на свине & птици

**NEW!**



**АЗ ПРЕДПОЧИТАМ AZA!**

ИТАЛИАНСКО КАЧЕСТВО



- Precise metering
- Immediate and reliable adjustment.
- Simple cleaning operation.
- Transparent container.
- Model available with stainless steel components.
- Innovative opening system.
- Good value.



- Прецизно измерване.
- Бърза и лесна настройка.
- Лесно почистване.
- Прозрачен контейнер.
- Предлага се и модел с компоненти от неръждаема стомана.
- Иновативна система за отваряне.
- Добра цена.



- Exakte Dosierung
- Sofortige und zuverlässige Einstellung.
- Einfache Reinigung.
- Transparenter Behälter.
- Modell auch mit Edelstahl-Komponenten verfügbar.
- Innovatives Öffnungssystem.
- Guter Preis



- Dosaggio preciso
- Regolazione istantanea e sicura
- Facile pulizia
- Contenitore trasparente
- Versione con componenti inox
- Innovativo sistema di apertura
- Prezzo competitivo





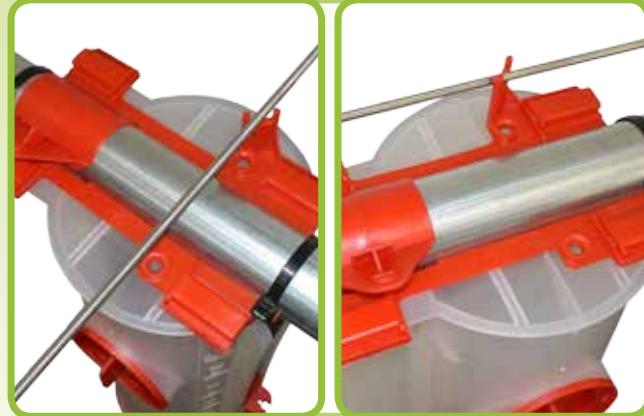
# ЧУВСТВАМ СЕ ЩАСТЛИВ С AZA!



- UK ● Closer sliding around the tube to prevent feed residues building up, which can create problems in the future.
- BG ● Пътното движение на шибъра около тръбата предотвратява натрупването на остатъци от фураж, което може да създаде проблеми в бъдеще.
- DE ● Enger ums Rohr geschlossen, um Futtermittelrückstände zu verhindern, die Probleme in der Zukunft schaffen könnten.
- IT ● Serranda di esclusione avvolgente al tubo per non lasciare residui di mangime che possono creare problemi nel tempo.



- UK ● Models for systems 60-50- 48 mm.
- BG ● Модели за системи с диаметър 60-50- 48 mm.
- DE ● Modelle für Systeme 60-50- 48 mm.
- IT ● Versioni per linee di alimentazione Ø 60 - 50 - 48 mm.



- UK ● Possibility of installing the opening cable lengthwise or transversally to the conveying line.
- BG ● Отварящото въже може да бъде монтирано както по дължина така и напречно на конвейерната линия.
- DE ● Ergibt die Möglichkeit das Anfangskabel längs oder quer an die Förderstrecke zu installieren.
- IT ● Possibilità di montare il cavo di manovra in senso longitudinale o trasversale alla linea di alimentazione.

- UK ● Fast coupling and release of the dispenser to the feed line.
- BG ● Бързо монтиране и демонтиране на дозатора към и от конвейерната линия.
- DE ● Schnellkupplung und Freigeben des Spenders mit der Speiseleitung.
- IT ● Sgancio e aggancio rapido del dosatore dalla linea di alimentazione.



- UK ● Stainless steel adjusting band rather than plastic for longevity.
- BG ● Здрава и устойчива регулираща лента от неръждаема стомана.
- DE ● Edelstahl Einstellungsband für die Langlebigkeit.
- IT ● Lamina in acciaio inox, e non in plastica, per uno scorrimento sicuro nel tempo.
- Large inspection door.
- Голям инспекционен отвор.
- Große Inspektionstür.
- Ampio sportello di ispezione.

- UK ● Simple release of the funnel by means of one fixing/release latch.
- BG ● Лесно поставяне и освобождаване на фуният, посредством фиксатор тип "клик".
- DE ● Einfache Freigabe des Trichters durch eine Befestigungs / Entriegelungshebel.
- IT ● Sgancio semplice dell'imbuto grazie all'apposito cursore di blocco e sblocca.



- UK ● Hook to hang the identification label of the sow.
- Wide range of adaptors to reduce the funnel outlet size.
- Кукичка, за закачане на информационна бележка за свинята.
- Широка гама адаптери за промяна на диаметъра на изпразвания отвор на дозатора
- Haken vorhanden, um das Typenschild/ Bezeichnung der Sau einzuhängen.
- Große Auswahl an Adapters, um die Ausgangsgröße des Trichters zu reduzieren.
- Ganci per appendere eventuali cartellini di identificazione dell'animale.
- Ampia gamma di riduzioni per il foro di scarico dell'imbuto.



## BREAKTHROUGH & EFFORTLESS BALL LIFTING OPENING

Even with a full dispenser, the lifting of the discharge ball is completely effortless, thanks to an easy solution that shields the ball against the weight of the feed above.



## ИНТЕЛИГЕНТНО РЕШЕНИЕ ЗА ОТВАРЯНЕ НА ДОЗАТОРА БЕЗ УСИЛИЕ

Дори и при пълен дозатор, повдигането на изпускателната топка е лесно и без никакво усилие, благодарение на остроумното решение, което предпазва топката от тежестта на фуража над нея.



## NEUES SYSTEM, UM DIE SCHLUSSBIRNE OHNE ANSTRENGUNGEN ZU ÖFFNEN

Selbst mit einem vollen Automaten ist die Anhebung des Entlastungsball völlig mühelos, dank einer einfachen Lösung, die den Ball gegen das Gewicht des Futters drückt.

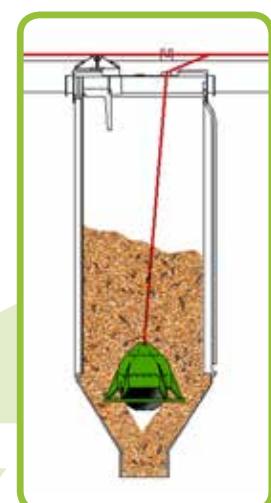
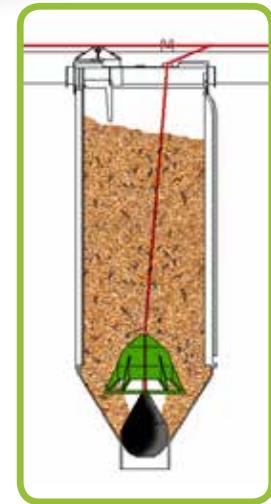


## INNOVATIVO SISTEMA DI APERTURA DELLA PALLA SENZA SFORZO

Anche con dosatore pieno di mangime il movimento di apertura avviene senza sforzo grazie ad un semplice meccanismo che protegge la palla dal peso del mangime sovrastante.

ПАТЕНТОВАНА СВЕТОВНА ИНОВАЦИЯ

# АЗ ПРЕДПОЧИТАМ AZA!



La società AZA International si riserva il diritto di modificare i propri articoli senza preavviso - AZA си запазва правото за промяна или изменя дизайна и спецификацията на своето оборудване без предварителено уведомление.  
AZA International se réserve le droit d'apporter toute modification sans préavis. Document non contractuel - AZA International behält sich die Rechte zu Veränderungen des Produktes vor ohne vorherige Information.

